

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN GIO LINH, TỈNH QUẢNG TRỊ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phạm Vũ Ngọc Châu;

Các hội thẩm nhân dân: Ông Đào Công Hùng;

Ông Nguyễn Văn Hải.

Thư ký phiên tòa: Ông Võ Đức Long – Thư ký TAND huyện Gio Linh.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Gio Linh tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thuý Trang - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 4 năm 2022, tại trụ sở Ủy ban nhân dân xã Linh Hải, huyện Gio Linh, tỉnh Quảng Trị, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 08/2022/TLST-HS ngày 15 tháng 3 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 10/2022/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 4 năm 2022, đối với bị cáo:

Nguyễn Q, sinh ngày 08/12/1978, tại tỉnh Quảng Trị; nơi ĐKNKTT và nơi ở: thôn Xuân Thượng, xã Linh Hải, huyện Gio Linh, tỉnh Quảng Trị; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 8/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Roi và bà Nguyễn Thị Tám; sống chung như vợ chồng với chị Phan Thị Hường, có 01 con chung sinh năm 2010; hiện không rõ nơi cư trú; tiền sự: Không.

Tiền án: Tại bản án hình sự sơ thẩm số 93/2006/HSST ngày 27/9/2006 của TAND huyện Phú Quốc, tỉnh Kiên Giang đã xử phạt bị cáo Nguyễn Q 09 tháng tù về tội “*Cố ý gây thương tích*”, hiện chưa chấp hành xong việc thi hành án phí hình sự sơ thẩm.

Nhân thân bị cáo: Tại bản án hình sự sơ thẩm số 31/2016/HSST ngày 27/9/2016 của TAND huyện Đắk Hà, tỉnh Kom Tum đã xử phạt bị cáo Nguyễn Q 02 năm 03 tháng tù về tội “*Cố ý gây thương tích*”. Đã chấp hành xong hình phạt.

Bị cáo bỏ trốn và bị bắt theo quyết định truy nã. Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Gio Linh từ ngày 02/11/2021 cho đến nay; có mặt.

* *Người bị hại:* ông Đỗ V P, sinh năm 1966; trú tại: thôn An Khê, xã Gio Sơn, huyện Gio Linh, tỉnh Quảng Trị (đã chết).

Người đại diện hợp pháp của người bị hại: anh Đỗ Duy Quyết (con đẻ của ông Đỗ V P), sinh năm 1993; địa chỉ: thôn An Khê, xã Gio Sơn, huyện Gio Linh, tỉnh Quảng Trị (theo văn bản ủy quyền ngày 25/11/2020); có mặt.

* *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

1. Bà Lê Thị Thi, sinh năm 1970; địa chỉ: thôn An Khê, xã Gio Sơn, huyện Gio Linh, tỉnh Quảng Trị, có mặt.

2. Anh Nguyễn Văn Lương, sinh năm 1988; địa chỉ: thôn Xuân Tiến, xã Phong Bình, huyện Gio Linh, tỉnh Quảng Trị; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và kết quả tranh tụng tại phiên tòa, nội dung vụ án như sau:

Khoảng 21 giờ 05 phút ngày 21/10/2020, sau khi đã uống rượu, Nguyễn Q (có Giấy phép lái xe hạng A1 theo quy định) điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Suzuki Smash, màu sơn xanh, không biển kiểm soát (BKS) của mình lưu thông trên đường liên xã theo hướng xã Gio Sơn đi xã Linh Hải. Khi đến địa phận thôn Xuân Thượng, xã Linh Hải, huyện Gio Linh Q điều khiển xe sang phần đường ngược chiều thì phát hiện phía trước có xe mô tô BKS 74C1-288.25 do ông Đỗ V P điều khiển chở vợ là bà Lê Thị Thi đang lưu thông trên phần đường dành cho xe ngược chiều. Do khoảng cách quá gần, Q không kịp xử lý dẫn đến phần phía trước bên trái xe mô tô của Q va chạm với phần bên trái xe mô tô BKS 74C1-228.25. Hậu quả ông Đỗ V P bị thương được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện tỉnh Quảng Trị và Bệnh viện Trung ương Huế, đến ngày 06/11/2020 thì tử vong, bà Thi bị thương nhẹ, hai xe mô tô hư hỏng.

Sau khi gây tai nạn, Q được lực lượng chức năng đo nồng độ cồn trong hơi thở, tự mình đến Trạm Y tế xã Linh Hải sơ cứu vết thương rồi về nhà ngủ. Sáng hôm sau, Q kể lại vụ tai nạn cho bố mình (ông Nguyễn Roi) đồng thời nhờ vào Bệnh viện thăm hỏi vợ chồng ông Phong. Chiều ngày 23/10/2020, Q bỏ trốn vào thành phố Hồ Chí Minh. Đến ngày 02/11/2021, Nguyễn Q bị bắt theo Quyết định truy nã số 01/QĐ-ĐTTH ngày 08/9/2021 của Cơ quan CSĐT - Công an huyện Gio Linh.

Tại Bản kết luận giám định số 943/KLGD-PC09 ngày 03/12/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự (KTHS) Công an tỉnh kết luận: *“Nguyên nhân chết của ông Đỗ V P do đa chấn thương”*.

Tại Bản Kết luận giám định số 28/KLGD-PC09, ngày 22/12/2020 của Phòng KTHS Công an tỉnh Quảng Trị kết luận:

“Vị trí va chạm giữa xe mô tô không gắn BKS với xe mô tô BKS 74C1 - 288.25 là: Phần trước bên trái xe mô tô không gắn BKS gồm các vị trí: Tay cầm lái, cánh mang, phuộc va chạm tương ứng với phần bên trái xe mô tô BKS 74C1 - 288.25 gồm các vị trí: Ốp nhựa đầu xe, cánh mang, gác để chân sau. Chiều hướng va chạm giữa hai phương tiện là: Xe mô tô không gắn BKS với xe mô tô BKS 74C1 - 288.25 theo chiều hướng từ trước ra sau trong trạng thái hai phương tiện chuyển động ngược chiều nhau. Vị trí va chạm giữa xe mô tô không gắn BKS với xe mô tô BKS 74C1 - 288.25 trên hiện trường là: Khu vực từ điểm đầu dấu vết ký hiệu số 3 đến điểm đầu dấu vết ký hiệu số 4 (được ghi nhận và mô tả trong hồ sơ KNHT) trên phần đường liên thôn có hướng Linh Hải đi Gio Sơn. Không có cơ sở xác định tốc độ của xe mô tô không gắn BKS và xe mô tô BKS 74C1 - 288.25 liên trước thời điểm xảy ra tai nạn”.

Tại Biên bản kiểm tra nồng độ cồn vào lúc 23 giờ 01 phút ngày 21/10/2020 xác định: Nồng độ cồn sau khi xảy ra tai nạn đối với Nguyễn Q là 1.172miligam/1 lít khí thở.

Tại Bản Kết luận giám định pháp y về thương tích số 08/TgT, ngày 07/12/2020 của Trung tâm Pháp y tỉnh Quảng Trị, kết luận: *“Tỷ lệ tổn thương cơ thể của bà Lê Thị Thi do thương tích gây nên hiện tại là 02%”*

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 26/KL-ĐGTS, ngày 16/12/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện Gio Linh kết luận: “*Trị giá thay mới các tài sản của xe mô tô 74C1 - 288.25 tại thời điểm ngày 21/10/2020 là 1.400.000 đồng.*”

Tại bản cáo trạng số 08/CT-VKS-GL ngày 14/3/2022 của VKSND huyện Gio Linh, tỉnh Quảng Trị đã truy tố bị cáo Nguyễn Q về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm b khoản 2 Điều 260 của BLHS.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo và đề nghị:

- *Về trách nhiệm hình sự:* Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Q phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 và Điều 38 của BLHS, xử phạt bị cáo Nguyễn Q từ 36 đến 42 tháng tù, thời gian chấp hành hình phạt tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam 02/11/2021.

- *Về trách nhiệm dân sự:*

Ghi nhận sự thỏa thuận: Bị cáo Nguyễn Q phải bồi thường cho đại diện hợp pháp của người bị hại anh Đỗ Duy Quyết tiền chi phí điều trị và tiền mai táng phí với tổng số tiền là 158.000.000đ; bị cáo đã bồi thường được 35.000.000đ, số tiền còn lại bị cáo phải tiếp tục bồi thường là 123.000.000 đồng.

Bị cáo Nguyễn Q phải bồi thường cho người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan anh Nguyễn Văn Lương số tiền là 1.400.000 đồng.

- *Về xử lý vật chứng:* Áp dụng Điều 47 BLHS và Điều 106 BLTTHS: Trả lại cho bị cáo Nguyễn Q 01 xe mô tô nhãn hiệu Suzuki, số loại Smash, màu sơn xanh, số máy: E432-VN112956; số khung RLSBE49L030112956, không gắn biển kiểm soát, đã qua sử dụng, xe bị hư hỏng sau tai nạn. Tiếp tục tạm giữ xe mô tô trên để đảm bảo thi hành án.

- *Về án phí:* Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Tại phiên tòa bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình và đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Gio Linh, điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Gio Linh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người bị hại và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có người nào có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Nội dung vụ án: Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các tài liệu, chứng cứ thu thập được trong hồ sơ vụ án, thể hiện: Khoảng 21 giờ 05 phút ngày 21/10/2020, bị cáo Nguyễn Q sau khi sử dụng rượu, bia đã điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Suzuki Smash, màu sơn xanh, không biển kiểm soát lưu thông trên đường liên xã theo hướng xã Gio Sơn đi xã Linh Hải; khi đến thôn Xuân Thượng, xã Linh Hải do bị cáo đi không đúng phần đường, lấn sang phần đường dành cho xe đi ngược chiều, khi bị cáo

phát hiện thì khoảng cách giữa hai xe quá gần bị cáo không kịp xử lý nên phía bên trái xe mô tô bị cáo điều khiển đã va chạm vào phía bên trái xe mô tô do ông Đỗ V P điều khiển gây ra tai nạn. Hậu quả làm ông Đỗ V P bị thương nặng dẫn đến tử vong. Nguyễn Q điều khiển xe mô tô tham gia giao thông sau khi đã sử dụng rượu, bia; kết quả kiểm tra nồng độ cồn sau khi xảy ra tai nạn đối với bị cáo là 1.172 miligam/1 lít khí thở, vượt quá rất nhiều lần so với quy định (mức quy định không vượt quá 0,25 miligam/1 lít khí thở). Hành vi trên của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”, với tình tiết định khung hình phạt là “Điều khiển xe mô tô trong tình trạng sử dụng rượu, bia mà trong máu hoặc hơi thở có nồng độ cồn vượt quá mức quy định”.

Vì vậy, Viện kiểm sát nhân dân huyện Gio Linh, tỉnh Quảng Trị truy tố bị cáo Nguyễn Q về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm b khoản 2 Điều 260 của BLHS là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo:

Bị cáo Nguyễn Q là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, đã học và được cấp giấy phép lái xe hạng A1 theo quy định nhưng khi tham gia giao thông bị cáo không tuân thủ các quy định của Luật giao thông đường bộ, đi không đúng làn đường, phần đường quy định; điều khiển phương tiện tham gia giao thông khi đã sử dụng rượu, bia có nồng độ cồn trong khí thở vượt quá mức quy định là nguyên nhân gây ra tai nạn. Hành vi của bị cáo đã vi phạm khoản 1 Điều 9 và khoản 8 Điều 8 Luật Giao thông đường bộ, được sửa đổi, bổ sung theo khoản 1 Điều 35 Luật Phòng, chống tác hại của rượu, bia quy định “*Điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ mà trong máu hoặc hơi thở có nồng độ cồn*”. Hậu quả làm ông Đỗ V P bị thương dẫn đến tử vong là lỗi hoàn toàn thuộc về bị cáo.

Bị cáo Nguyễn Q là người có nhân thân xấu, đã hai lần bị xét xử về tội “*Cố ý gây thương tích*” nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học để tu dưỡng, rèn luyện ngược lại bị cáo không tuân thủ các quy định của pháp luật nên đã dẫn bị cáo tiếp tục đi vào con đường phạm tội. Lẽ ra, sau khi gây ra tai nạn bị cáo phải có trách nhiệm đưa người bị hại đi cấp cứu và lui tới hỏi han, động viên gia đình người bị hại thì bị cáo lại bỏ trốn vào Thành phố Hồ Chí Minh làm việc và chỉ bị bắt theo lệnh truy nã vào ngày 02/11/2021; qua đó, thể hiện sự coi thường pháp luật, không ăn năn hối cải của bị cáo.

Hành vi nêu trên của bị cáo Nguyễn Q là rất nguy hiểm cho xã hội, không những xâm phạm trật tự an toàn giao thông đường bộ mà còn xâm phạm đến tính mạng của người khác. Do đó, cần có mức án nghiêm khắc đối với bị cáo và cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

Việc Toà án nhân dân huyện Gio Linh đưa vụ án ra xét xử lưu động hôm nay không chỉ nhằm xử lý nghiêm minh hành vi phạm tội của bị cáo, qua phiên toà này góp phần tuyên truyền, nhắc nhở đến mọi người khi tham gia giao thông cần phải chấp hành nghiêm chỉnh Luật giao thông đường bộ để tránh những hậu quả đáng tiếc xảy ra.

[4] Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

[4.1] *Tình tiết tăng nặng*: Tại bản án hình sự sơ thẩm số 93/2006/HSST ngày 27/9/2006 của TAND huyện Phú Quốc (nay là thành phố Phú Quốc), tỉnh Kiên Giang đã xử phạt bị cáo Nguyễn Q 09 tháng tù về tội “*Cố ý gây thương tích*”, bị cáo đã chấp hành xong hình phạt nhưng hiện bị cáo chưa thi hành khoản án phí hình sự sơ thẩm nên bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng là “*Tái phạm*” được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 của BLHS.

[4.2] *Tình tiết giảm nhẹ*: Trong quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình; mặc dù điều kiện kinh tế gia đình khó khăn nhưng bị cáo đã tác động gia đình khắc phục một phần hậu quả cho đại diện hợp pháp của người bị hại; gia đình bị cáo có điều kiện hoàn cảnh gia đình khó khăn được Ủy ban nhân dân xã Linh Hải xác nhận, nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s, b khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Vì vậy, khi lượng hình cần xem xét giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

[5] *Về trách nhiệm dân sự*: Trong quá trình điều tra, truy tố bị cáo Nguyễn Q, đại diện hợp pháp người bị hại anh Đỗ Duy Quyết và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan anh Nguyễn Văn Lương đã thoả thuận như sau:

- Bị cáo Nguyễn Q phải bồi thường cho đại diện hợp pháp người bị hại anh Đỗ Duy Quyết tổng cộng số tiền 158.000.000 đồng (trong đó: 78.250.000 đồng tiền chi phí điều trị tại Bệnh viện và 79.750.000 đồng tiền mai táng phí); bị cáo đã bồi thường được 35.000.000đ; số tiền còn phải tiếp tục bồi thường là 123.000.000 đồng.

- Bị cáo phải bồi thường chi phí sửa xe mô tô BKS 74C1-288.25 cho anh Nguyễn Văn Lương số tiền là 1.400.000 đồng.

Xét thấy thoả thuận trên là hoàn toàn tự nguyện, không trái pháp luật, đạo đức xã hội nên cần ghi nhận.

- Bà Lê Thị Thi sau tai nạn bị thương tích 02% nhưng không yêu cầu bị cáo phải bồi thường về thiệt hại sức khoẻ nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[6] *Về xử lý vật chứng*: Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra đã thu giữ 01 xe mô tô nhãn hiệu Suzuki, số loại Smash, màu sơn xanh, số máy: E432-VN112956; số khung RLSBE49L030112956, không gắn biển kiểm soát, đã qua sử dụng, xe bị hư hỏng sau tai nạn. Xe mô tô trên là xe của bị cáo; bị cáo nhận chuyển nhượng của người khác nhưng chưa sang tên đổi chủ nên trả lại cho bị cáo. Tuy nhiên, cần tiếp tục tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

[7] *Về án phí*:

[7.1] *Về án phí hình sự*: Bị cáo phải chịu 200.000 án phí Hình sự sơ thẩm.

[7.2] *Về án phí dân sự sơ thẩm*: Bị cáo, đại diện hợp pháp người bị hại, và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan thoả thuận về trách nhiệm bồi thường trước khi mở phiên toà và đề nghị Toà án ghi nhận nên bị cáo không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm.

[8] *Áp dụng biện pháp ngăn chặn*: Quyết định tạm giam của bị cáo còn dưới 45 ngày nên HĐXX ra quyết định tạm giam mới đối với bị cáo để đảm bảo thi hành án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 260; các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 và khoản 1 Điều 38 của Bộ luật Hình sự.

Căn cứ các Điều 584, 585, 586, 589 và Điều 591 của Bộ luật dân sự;

Căn cứ Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điều 106, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Căn cứ điểm a, f khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án, xử:

1. Về tội danh: Bị cáo Nguyễn Q phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Nguyễn Q 03 (ba) năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam ngày 02/11/2021.

3. Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự thỏa thuận của bị cáo Nguyễn Q và đại diện hợp pháp của người bị hại anh Đỗ Duy Quyết; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan anh Nguyễn Văn Lương:

- Bị cáo Nguyễn Q phải bồi thường cho đại diện hợp pháp người bị hại anh Đỗ Duy Quyết tổng cộng số tiền 158.000.000 đồng (trong đó: 78.250.000 đồng tiền chi phí điều trị tại Bệnh viện và 79.750.000 đồng tiền mai táng phí); bị cáo đã bồi thường được 35.000.000đ; số tiền còn phải tiếp tục bồi thường là 123.000.000 đồng.

- Bị cáo Nguyễn Q phải bồi thường chi phí sửa xe mô tô BKS 74C1-288.25 cho anh Nguyễn Văn Lương số tiền là 1.400.000 đồng.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của bên được thi hành án, mà bên có nghĩa vụ chậm thực hiện nghĩa vụ trả tiền, thì phải chịu khoản tiền lãi trên số tiền chậm thi hành án, tương ứng với thời gian chậm trả theo mức lãi suất quy định tại Điều 357 và khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

4. Về xử lý vật chứng: Trả cho bị cáo Nguyễn Q 01 xe mô tô nhãn hiệu Suzuki, số loại Smash, màu sơn xanh, số máy: E432-VN112956; số khung RLSBE49L030112956, không gắn biển kiểm soát, đã qua sử dụng, xe bị hư hỏng sau tai nạn. Tiếp tục tạm giữ xe mô tô trên để đảm bảo thi hành án.

Hiện vật chứng trên có tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Gio Linh, tỉnh Quảng Trị, theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 15/3/2022, giữa Cơ quan điều tra và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Gio Linh.

5. Về án phí:

5.1. *Án phí Hình sự:* Bị cáo Nguyễn Q phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

5.2. *Án phí dân sự:* Bị cáo Nguyễn Q không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm.

6. Quyền kháng cáo đối với bản án:

Bị cáo, đại diện hợp pháp của người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án để yêu cầu Tòa án cấp trên xét xử theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND huyện Gio Linh;
- Công an huyện Gio Linh;
- Chi cục THADS huyện Gio Linh;
- Bị cáo; người TGTT;
- Thi hành án hình sự;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Trị;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Phạm Vũ Ngọc Châu

- Lưu HS vụ án.

